

JUN 22 1987

SCHOOL OF  
LAW LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

---

---

5th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

---

---

5<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

95

**BILL**

**PROJET DE LOI**

**AN ACT TO AMEND THE PUBLIC  
SERVICE SUPERANNUATION ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA PENSION  
DE RETRAITE DANS LES SERVICES PUBLICS**

---

---

**HON. YVON R. POITRAS**

---

---

**L'HON. YVON R. POITRAS**

---

---

### **EXPLANATORY NOTE**

The existing provision, which refers to the Pension Board, is as follows:

**23(2)** The Board consists of the Director of Pensions as Chairman and not more than four members appointed by the Lieutenant-Governor in Council for terms not exceeding three years.

### **NOTE EXPLICATIVE**

Texte actuel du paragraphe 23(2):

**23(2)** La Commission se compose du directeur des pensions qui assume la présidence, et d'au plus quatre membres nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil pour un mandat de trois ans au plus.

**An Act to Amend the  
Public Service Superannuation Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Subsection 23(2) of the Public Service Superannuation Act, chapter P-26 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following is substituted:*

**23(2)** The Board consists of the Director of Pensions as Chairman and not more than eight members appointed by the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister, for terms not exceeding three years.

**Loi modifiant la Loi sur la pension  
de retraite dans les services publics**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *Le paragraphe 23(2) de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics, chapitre P-26 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

**23(2)** La Commission se compose du directeur des pensions qui assume la présidence et d'au plus huit membres nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil, sur recommandation du Ministre, pour un mandat de trois ans au plus.

5th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

# BILL

---

---

AN ACT TO AMEND THE PUBLIC  
SERVICE SUPERANNUATION ACT

---

---

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

---

---

HON. YVON R. POITRAS

---

---

5<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

# PROJET DE LOI

---

---

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA PENSION  
DE RETRAITE DANS LES SERVICES PUBLICS

---

---

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

---

---

L'HON. YVON R. POITRAS

---

---